

# 厳原港まつり対馬アリラン祭が盛大に開催

対馬最大の夏祭り「厳原港まつり対馬アリラン祭」が、8月4、5日の2日間、盛大に開催されました。  
まつりでは、恒例の朝鮮通信使行列の再現や、韓国の舞踊団によるステージをはじめ、海上保安部による巡視船「はかた」の体験航海、有名歌手による歌謡ショーや一般市民が参加しての舟グロ―大会など多彩な催しがあ

りました。  
会場には夏休み真っ最中の子どもたちをはじめ、家族連れや帰省客、国内や韓国からの観光客など大勢の人々で賑わい、夏のイベントを楽しみました。  
まつりの最後には、約3000発の花火が打ち上げられ、厳原港の夜空に鮮やかな大輪の花を咲かせました。



川端通りを進む通信使行列

## 朝鮮通信使行列

5日、午後4時過ぎにやぐら門をスタートし、交流センター前の県道や川端通りなど市内1.7kmを練り歩きました。沿道には市民をはじめ観光客らが数多く見物に訪れ、総勢400名の華やかな行列を楽しみました。

色鮮やかな朝鮮国の伝統衣装は街を華やかに彩り、長ラッパやシンバル等の音頭に合わせ、舞踊団が華麗に舞う姿は、観客の目を一層引きつけていました。

## 巡視船「はかた」体験航海

イベントのひとつとして、福岡海上保安部所属の巡視船「はかた」（全長約91m、1,200ト）の体験航海が実施され、子どもや家族連れを中心に約200名が2時間の体験航海を楽しみました。

当日は少し時化ていましたが、海上で実施された巡視艇3艇とヘリコプターによる迫力ある訓練や、船内の装備の見学、海上保安庁のキャラクター「うみまるくん」との記念撮影などを楽しんでいました。



船上で潜水士の装備を体験する子ども気分は「海猿」ってところですね



イベントを盛り上げた2人

1日船長の堀井みなみさん(19歳)と  
1日海上保安部長の山口菜留美さん(19歳)  
共に十八銀行対馬支店勤務

演芸の夕べ

特設ステージでは、2日間にわたり日韓の伝統芸能の発表や歌謡ショー、市民参加のイベントなどで賑わいました。



ペギンセ舞踊団



陸上自衛隊対馬警備隊による元寇太鼓

歌謡ショー



ユン・ヘヨンさん

在日韓国人3世の彼女は、流暢な日本語と韓国語を操ってオリジナル曲を熱唱。両国語に堪能なヘヨンは、まさにアリラン祭にぴったりです。



日野美歌さん

対馬には、以前上県町のやまねこ祭で来たことがあるそうです。代表曲の「氷雨」などを歌いました。

椎名佐千子さん

途中で雨が降ってくるハプニングにも負けず「対馬海峡」等を熱唱。地元の舞踊団も共演しました。



国書交換式



左から副使、正使、宗対馬守、雨森芳洲役の4名

行列の後実施された国書交換式では、正使役を務めた趙東鎬さんが、宗対馬守役を務めた対馬地方局の江口正昭局長らと国書を交わし、両国の友好を誓いました。

趙東鎬さんは、1711年(第8回)に正使として来日した趙泰億さんの子孫です。

第19回 舟グロー大会



まつり2日目には、第19回舟グロー大会が開かれ、職場などの仲間たちで参加した14チームが300メートルの直線コースで競いました。

凝った衣装のあやきりが音頭をとって進む舟グローに、応援に来た家族から声援が飛んでいました。結果は、1位 海上自衛隊、2位 ㈱九電工、3位 陸上自衛隊



優勝した海上自衛隊チームの皆さん

## 交流深めた3日間

### ～上対馬・蛭川ひるかわ小学生交流

8月4日、「ひとつばたご」の自生地が縁で、対馬市と地域間交流を行っている岐阜県中津川市ひるかわから小学生18名が対馬を訪れ、上対馬町の小学生と交流しました。

3日間行われた交流では、地元育成会のグラウンドゴルフ大会への参加や三宇田浜での海水浴をはじめ、いかだ作りやシーカヤック体験、バーベキューなどを行い子ども同士の友達の輪を広げました。



手作りいかだで遊ぶ子どもたち

## わいわいフェスタ『夏』'07賑わう



佐須奈湾沿いに灯された竹灯籠  
盆踊りを楽しむ来場者



8月14日、上県町佐須奈の上県町体育館で佐須奈商店振興会主催の夏祭りイベント、わいわいフェスタ「夏」が開催されました。当日はあいにくの雨で会場が屋内へ変更になりましたが、子どもからお年寄りまで多くの地域住民や帰省客で賑わいました。竹灯籠が飾られた祭会場では、バンド演奏、小学生による早飲み大会など様々なイベントが夏祭りムードを一層盛り上げ、最後は来場者全員で盆踊りを楽しみました。

また、翌15日には竹灯籠300個が佐須奈湾を取り囲むように設置され、風にゆらめく幻想的な光が精霊流しにきた人々の目を楽しませました。

## 上県町と韓国の中学生在交流

8月6日からの3日間、釜山市ハムジゴル青少年修練館の中学生20名が来島し、上県町の佐須奈・佐護両中学校の生徒13名と交流しました。

6日の夕方、対馬に到着した韓国の中学生は歓迎式に出席した後、佐護湊浜のバーベキュー場での交流会に参加し自己紹介などを行いました。

2日目は、上対馬町の三宇田浜で海水浴やシーカヤックを体験。3日目はお寺での朝のお勤め、ヤマネコセンターでの学習などを行い交流を深めました。



## とうもろこし狩り実施

8月5日、美津島町玉調で(財)美津島町担い手公社によるとうもろこし狩りが実施されました。

公社で栽培したとうもろこしを、市民に摘み取って楽しんでもらおうと毎年実施されています。

自分でもぎ取った新鮮なとうもろこしを持ち帰ることが出来るとあって、畑には島内各地からたくさんの家族連れが駆けつけました。

また、会場に設けられた試食コーナーや、同公社で栽培されたブルーベリーの販売も人気を集めていました。



収穫を楽しむ皆さん



100歳の藤次郎さんと99歳になったエンさんご夫婦

## 99歳（白寿）おめでとうございます。 和久エンさん（巖原町久田）

めでたく99歳を迎えられた巖原町久田の和久エンさんに、対馬市から敬老祝い金を添えて褒状が贈られました。

明治41年7月30日生まれのエンさんは、昭和2年に1歳年上のご主人藤次郎さん（100歳）と結婚されました。2人の結婚生活はなんと80年になります。子宝に恵まれ、孫、ひ孫たちはなんと30人以上いらっしゃるそうです。

元気な頃は野菜の行商を行い、また、町議を8期務めたご主人を陰で支えてきました。現在でもご主人と一緒に暮らし、テレビで好きな番組（時代劇）を見て過ごしていらっしゃいます。

夫婦仲の良さが、なんといっても長生きの一番の秘訣のようです。ご夫婦共、元気で長生きしてください。

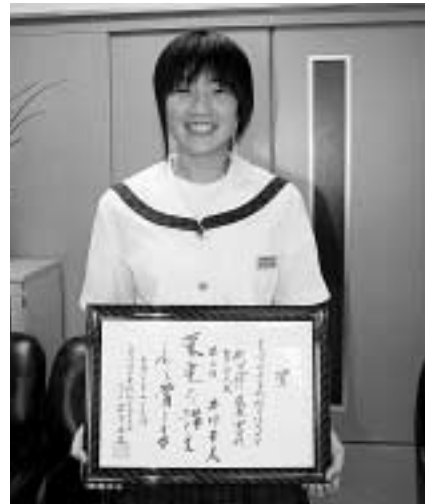
## 女性剣士としてはじめて全国大会へ出場

県中体連 剣道女子個人戦で準優勝 井川幸美さん（巖原中3年）

7月28日、長崎市で開かれた長崎県中学校総合体育大会で、剣道女子個人戦に出場した巖原中学校3年の井川幸美さん（巖原町小浦）が準優勝し、九州大会（8月9、10日・熊本）及び全国大会（8月18～20日・山形）へ出場しました。

剣道競技で対馬の選手が中総体の全国大会へ出場するのは3人で、女性では初めての快挙です。また、今年の中総体では対馬勢で唯一、九州及び全国大会へ出場しました。

九州大会ではベスト16、全国大会では2回戦で延長戦の末、惜しくも敗退となりましたが、井川さんは「全国大会で勝つ経験ができ自信ができました。」と嬉しそうに話していました。高校に進学しても剣道は続けるそうで、今後の活躍が楽しみです。



## 新しい ALT(英語指導助手)を紹介します

峰町、豊玉町に8月から新しいALTが着任しました。

今後1年間、管内の中学生に英語の指導を行います。みなさんよろしくお願ひします。

### 峰町担当

**Mitchell Edward Lloyd**

ミッチェル エドワード ロイド

1984年7月11日生（23歳）

米国 メイン州

ヨルク出身

学歴 南カリフォルニア  
大学卒

趣味 音楽、ハイキング  
スキー、料理

好きな俳優 ジミー・スチュア  
ート

対馬の印象 自然が本当にきれ  
いだと思います。

ひとこと 対馬での生活を味  
わうことを楽しみに  
しています。



### 豊玉町担当

**Michael Satoshi Kuriyama**

マイケル サトシ クリヤマ

1985年4月19日生（22歳）

米国 カリフォルニア州

サンフランシスコ出身

学歴 デビス大学卒  
趣味 スポーツ（バスケ  
ット・野球）、読  
書、音楽

好きな俳優 上野樹里  
対馬の印象 対馬に住むことは、  
かなり珍しいチャン  
スだと思っています。

ひとこと 対馬のコミュニ  
ティにとけ込みたい  
です。よろしくお  
願ひします。